

Известия

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Ярской Райкомезлэн но
РИК-лэн органзы.

Адрес: посёлок Яр Уд.АССР
Телефон № 43. Дуныз 5 коп.
9-арзэ потэ.

Удмуртской АССР-лэн трудящейёсызлэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярёсь П О Л О Ж Е Н И Е

Г л а в а

Избирательной система

1 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 99 статьяезлэн основаниез'я трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы депутат'ёсты быр'ён'ёс избирательёсын орчтытьсько всеобщой, равной но прямой избирательной праволэн основаез'я тайной голосованиен.

2 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 100 статьяезлэн основаниез'я депутат'ёсты быр'ён'ёс всеобщоесь луо: Удмуртской АССР-лэн ваньмыз гражданд'ёсыз, куд'ёсызлы 18 арес тырмеми, независимо соослэн расовой но национальной принадлежностьсыз, вероисповеданиясыз, дышетскен цензсыз, оседлостьсыз, социальной происхождениясыз, имущественной положенисыз но орчем деятельностьсыз, право иметь каро быр'ён'ёсын участвовать карыны но трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы быр'ёмны луны, умалишоннойёс но сыче мурт'ёс сяна, куд'ёсыз осудить каремын судэн избирательной праволесь лишить карыса.

3 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 101 статьяезлэн основаниез'я депутат'ёсты быр'ён'ёс равноесь луо: каждой гражданин одйг голос иметь каре; ваньмыз гражданд'ёсыз быр'ён'ёсын равной основаниос'я участвовать каро.

4 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 102 статьяезлэн основаниез'я нылмышное быр'ёмны но быр'ёмны луны правоен пользоваться карысько пиемурт'ёсын огкадь.

5 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 103 статьяезлэн основаниез'я гражданд'ёс, куд'ёсыз Красной Армилен рад'ёсыз

Г л а в а

Избирательёслэн списон'ёсы

11 Статья. Избирательёслэн список'ёсы составляеться карысько город'ёсын — трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской Советаньзы, а район'ёслы люкем город'ёсын — районной Советэн; посёлок'ёсын — поселковой Советэн; а сельской интыосын — трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской Советаньзы. Избирательёслэн список'ёссылэн формазы устанавливаться карысько Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз.

12 Статья. Избирательёслэн список'ёсазы пырт'ёсько ваньмыз гражданд'ёс, куд'ёсызлы быр'ён'ёс нунал азелы 18 арес тырмеми, куд'ёсыз избирательной право иметь каро но список составляеть карон дыре та Советлэн территория вылаз уло (постоянно или временно).

13 Статья. Избирательёслэн список'ёсазы уг пырт'ёсько сыче мурт'ёс, куд'ёсыз избирательной правоослесь судебной приговор'ёс'я лишить каремын избирательной праволесь лишить карыны приговорын установить карем дыр чоже, озы ик законэн установить карем порядок'я умалишениен признать карем мурт'ёс.

ёсаз состоять каро, пользоваться карысько быр'ёмны но быр'ёмны луны правоен ваньмыз гражданд'ёсын огкадь.

6 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 104 статьяезлэн основаниез'я депутат'ёсты быр'ён'ёс прямоесь луо: трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс орчтытьсько избирательёсын непосредственно прямой быр'ён'ёс пыр.

7 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 105 статьяезлэн основаниез'я Удмуртской АССР-лэн трудящейёсызлэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы, депутат'ёсты быр'ён'ёс дыр'я голосование тайной луэ.

8 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 106 статьяезлэн основаниез'я Удмуртской АССР-лэн трудящейёсызлэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы быр'ён'ёс избирательной округ'ёс'я орчтытьсько.

Кот'я куд'из избирательной округ трудящейёслэн депутат'ёссылэн соответствующой Советазы одйг депутатэс ыстэ.

9 Статья. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 16 статьяезлэн основаниез'я РСФСР-лэн но ваньмызлэн мукет союзной республикаослэн гражданд'ёсыз Удмуртской АССР-лэн территория вылаз пользоваться карысько избирательной правоен Удмуртской АССР-лэн гражданд'ёсыз огкадь.

10 Статья. Удмуртской АССР-лэн трудящейёсызлэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы быр'ён'ёсты орчтытон герзаскем расход'ёс государстволэн счетысьтыз тырысько.

ёс'я лишить каремын избирательной праволесь лишить карыны приговорын установить карем дыр чоже, озы ик законэн установить карем порядок'я умалишениен признать карем мурт'ёс.

14 Статья. Избирательёс полесь нокия но одйгаз сяна избирательной списке пырт'ёмны луны уг быгаты.

15 Статья. Избирательёслэн список'ёсы — трудящейёслэн депутат'ёссылэн ваньмаз Совет'ёсазы быр'ён'ёс понна общоесь — составляеться карысько кот'я куд'из избирательной участок'я алфавитной порядокем, избирательлесь фамилизэ, нимзэ, отчествозэ, арлыдзэ, улон интызэ возьматыса, а озы ик трудящейёслэн депутат'ёссылэн соответствующой Советазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёслесь номерзэс возьматыса. Избирательёслэн список'ёсы подписываться карысько трудящейёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн председателеныз но секретареныз.

16 Статья. Военской частьёсын но войсковой соединениосын состоять карысь избирательёслэн список'ёсы составляеться карысько командованиен но подписываться карысько командирен но военной комиссарен. Ваньмыз мукет'ёсыз военнослужающейёс избирательёслэн список'ёсазы пырт'ёсько улон интызыз трудящейёслэн депутат'ёссылэн соответствующой Совет'ёсыныз.

17 Статья. Больницаосын, родильной домёсын, санаториосын но мукет лечебной учреждениосын кылдытьськысь избирательной участок'ёслэн избирательёсызлэн список'ёсы составляеться карысько кызы ке виселься гражданд'ёс выла, озы ик быр'ён'ёс нуналэ дежурить карысь медицинской персонал выла.

„Быр'ён'ёсын участвовать карыны уг быгато сыче висельёс, куд'ёсыз кылэ скарлатинозной но дифтерийной отделиныосн.

18 Статья. Быр'ёмныкон'ёслесь 35 нунал азывыл трудящейёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн избирательёслесь список'ёссыз ваньмызлы учкыны понна вывешивать каре или Советэзлэн помещенияз со список'ёсын томатскыны избирательёслы луонлык сётэ.

19 Статья. Избирательёслэн список'ёссылэн подлинниксы возысько соответственно трудящейёслэн депутат'ёссылэн Советазы но воинской частын или войсковой соединениын.

20 Статья. Избирательёслесь список'ёссыз опубликовать каронэн но быр'ён'ёс нуналэн кустын избиратель улон интызэ воштон дыр'я, трудящейёслэн депутат'ёссылэн соответствующой Советсылы сётэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз установить карем формаы „голосовать карыны праволы удостоверение“ но избирательёслэн списоказы „кошкыз“

Г л а в а

Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёс но избирательной комиссиос

25 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёс кылдытьсько трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советаньзы.

Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 106 статьяезлэн основаниез'я избирательной округ'ёс таке нормаос'я кылдытьсько:

25 сюрлесь трос населениен районн — кот'я куд 1.000 адямилы одйг избирательной округ, озы ке но, 60 округлесь трос медаз луы.

25 сюрлесь населениен районн 25 избирательной округ кылдытьсько.

26 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёслэн список'ёсы опубликовать карысько трудящейёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн

шуйса пус'е; выль улон интыаз — постоянно или временно — избиратель пырт'ёсько избирательёслэн списоказы личностез сярёсь удостоверенизэ, а озы ик „голосовать карыны праволы удостоверенизэ“ возьматыкуз.

21 Статья. Избирательёслэн списоказы неправильность сярёсь (с п и с о к е пырт'ёмтэ сярёсь, списоксыз куштэм сярёсь, фамилизэ, нимез, отчествозэ исказить карем сярёсь, избирательной правоослесь лишить карем'ёсты спискек неправильно пыртэм сярёсь) заявление сёт'ёсько трудящейёслэн депутат'ёссылэн со Советазы, куд'из списокэс опубликовать карыз.

22 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн исполнительный комитетэз избирательёслэн списоказы неправильность сярёсь каждой заявленииэз куинь нунал кустын эскероно луэ.

23 Статья. Избирательёслэн списоказы неправильность сярёсь заявленииэз эскерем бере, трудящейёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн исполнительный комитетэз избирательёслэн списоказы либо кулэ шонертон'ёс пыртоно луэ, либо заявление сёт'ёсылы солесь заявленииэз отклонить каремлэн мугез сярёсь письменной справка сёт'ёно луэ; трудящейёслэн депутат'ёссылэн Советсылэн решениеныз согласиться карыськымтэ дыр'я, заявление сёт'ёс мурт Народной судэ жалоба сёт'ёны быгатэ.

24 Статья. Народной суд открытой судебной заседаниын куинь нуналскын эскероно луэ списокын неправильность выла жалобаез, заявителэз но Советлесь представительзэ заседание бтыса но аслэстыз решенизэ кызы ке заявителы, озы ик Советлы чик жегатектэк ивортоно луэ. Народной судлэн решениэз окончательной.

районной исполнительный комитетаньзы, быр'ён'ёслесь азывыл 55 нуналлесь бере кылытэк.

27 Статья. Кот'я куд районн трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советазы быр'ён'ёс'я районной избирательной комиссия кылдытьсько.

28 Статья. Районной избирательной комиссиос кылдытьсько общественной организациослэн но трудящейёслэн обществоосылэн представительёссылесь таке состав'ем: председатель, председателлэн заместителэ, секретарь но 4—6 член'ёс но, быр'ён'ёслесь азывыл 55 нуналлесь бере кылытэк, юмат'ёсько Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз.

29 Статья. Районной избирательной комиссиа:
а) наблюдать каре районлэн территория вылаз районной Совет

тэ быр'ён'ёс мынон дыр'я быр'ён'ёс сярёсь та Положенилесь неуклонно быдэсмемзэ;

б) трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советазы быр'ён'ёс'я избирательной комиссиослэн неправильной действиоссы выла жалобаосы эскере;

в) избирательёслесь список'ёссыз ас дыраз составить каронэз но всеобщой сведение понна вуттэмез наблюдать каре;

г) трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссылэн соответствующой исполнительный комитет'ёсыныз избирательной участок'ёсты ас дыраз организовать каремез эскере но избирательной участок'ёслы порядковой номер'ёс устанавливать каре;

д) трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советазы быр'ён'ёс понна Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз установить карем формаы избирательной бюлетьеньёс дая;

е) трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советазы быр'ём депутат'ёсты регистрировать каре;

ж) быр'ён'ёс'я делопроизводствоэз трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советсылэн мандатной комиссиенлы сётэ.

30 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советазы быр'ён'ёс'я кот'я куд избирательной округын Округной избирательной комиссиа кылдытьсько.

31 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я Округной избирательной комиссиос кылдытьсько общественной организациослэн но трудящейёслэн обществоосылэн представительёссылесь таке состав'ем: председатель, председателлэн заместителэ, секретарь но 2—4 член'ёс но, быр'ён'ёслесь азывыл 50 нуналлесь бере кылытэк, юмат'ёсько трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советсылэн исполнительный комитетаньзы.

32 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советазы быр'ён'ёс'я Округной избирательной комиссиа:

а) трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советазы депутатэз выставить карем кандидат'ёсты регистрировать каре, Удмуртской АССР-лэн Конституциезлесь но быр'ён'ёс сярёсь та Положенилесь требованиоссы соблюдать карыса;

б) установить карем формаы избирательной бюлетьеньёсын снабжать каре участковой избирательной комиссиосты;

в) округын быр'ён'ёслесь результат'ёссыз устанавливать каре;

г) быр'ём депутатлы быр'ём сярёсь удостоверение сётэ;

д) быр'ён'ёс'я делопроизводствоэз Районной избирательной комиссиос сётэ.

(Продолжениез 2-тй стр.)

Удмуртской АССР-лэн трудящейёсылэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярысь ПОЛОЖЕНИЕ

(Продолжение)

IV Глава

Трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской но город'ёсын районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёс но избирательной комиссиос

33 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской но город'ёсын районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёс кылдыт'ёсько трудящейёслэн депутат'ёссылэн соответственно городской, город'ёсын районной Совет'ёсынызы.

Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 106 статьяезлэн основаниез'я избирательной округ'ёс та'е нормаос'я кылдыт'ёсько:

12 сюрсез 100 сюрс адыми населениен город'ёсын—од'г избирательной округ котькуд 350 адыми населенилы; 12 сюрс адымиозь населениен город'ёсын 35 избирательной округ кылдыт'ёсько;

Ижевск городы—од'г избирательной округ котькуд 500 адыми населенилы.

20 сюрс адымилэсь трос населениэн городской район'ёсын котькуд 500 адыми населенилы од'г избирательной округ кылдыт'ёсько, озы ке но, 250 избирательной округлэсь трос медаз луы; 20 сюрс адымиозь населениен городской район'ёсын 35 избирательной округ кылдыт'ёсько.

34 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской но город'ёсын районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёслэн список'ёсы быр'ён'ёслэсь азыл 55 нуналлэсь бере кылытэк опубликоваться карисько трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, город'ёсын районной Совет'ёсылэн исполнительной комитет'ёсынызы.

35 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, город'ёсын районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс пonna котькуд городы но город'ёсын районны Городской, Районной избирательной комиссия кылдыт'ёсько.

36 Статья. Городской но город'ёсын Районной избирательной комиссиос кылдыт'ёсько общественной организациослэн но трудящейёслэн обществоосылэн представительёссылэсь но быр'ён'ёслэсь азыл 55 нуналлэсь бере кылытэк юмат'ёсько: республиканской подчинение город'ёсын Городской избирательной комиссия—Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёзлэн Президиумез; районной подчинение город'ёсын—трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы; город'ёсын районной избирательной комиссия — трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской Совет'ёсынызы та'е состав'ем: председатель, председательлэн заместителэ, секретарь но 6—10 член'ёс.

37 Статья. Городской, город'ёсын Районной избирательной комиссия:

а) наблюдать каре городлэн но районлэн территории вылын городской, районной Совет'ёс быр'ён'ёс мынон дыр'я быр'ён'ёс сярысь та Положенилэсь неуклонно быдэсмез;

б) трудящейёслэн депутат'ёссы-

V Глава

Трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёс но избирательной комиссиос

41 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской но по-

селковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной комиссиослэн неправильной дейвиоссы вылэ жалобасты эскере;

в) избирательёслэсь список'ёссы ас дыраз составить каронэз но всеобщий сведение пonna вутэмэ эскере;

г) трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссылэн соответствующий исполнительной комитет'ёсынызы избирательной участок'ёсты ас дыраз организовать каремэз эскере но избирательной участок'ёслы порядковой номер'ёс устанавливать каре;

д) трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, город'ёсын районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс пonna Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёзлэн Президиумез устанавить карем формая избирательной бюллетень'ёс дая;

е) трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, городы районной Совет'ёсазы быр'ём депутат'ёсты регистрировать каре;

ж) быр'ён'ёс'я делопроизводствоз трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, город'ёсын районной Совет'ёсылэн мандатной комиссиылы сэтэ.

38 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, городы районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я котькуд избирательной округы Округной избирательной комиссия кылдыт'ёсько.

39 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я городской, город'ёсын районной Округной избирательной комиссиос кылдыт'ёсько общественной организациослэн но трудящейёслэн обществоосылэн представительёссылэсь та'е состав'ем: председатель, председательлэн заместителэ, секретарь но 2—4 член'ёс но, быр'ён'ёслэсь азыл 50 нуналлэсь бере кылытэк, юмат'ёсько трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, городы районной Совет'ёсылэн исполнительной комитет'ёсынызы.

40 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, городы районной Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я Округной избирательной комиссия:

а) трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, городы районной Совет'ёсазы депутата выставить карем кандидат'ёсты регистрировать каре Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэсь но быр'ён'ёс сярысь та Положенилэсь требованиоссы соблюдать карыса;

б) участковой избирательной комиссиосты снабжать каре устанавить карем формая избирательной бюллетень'ёсын;

в) округы быр'ён'ёслэсь результат'ёссы устанавливать каре;

г) быр'ём депутаты быр'ём сярысь удостоверение сэтэ;

д) быр'ён'ёс'я делопроизводствоз Городской, городы Районной избирательной комиссиылы сэтэ.

т'ёсько трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской но поселковой Совет'ёсынызы.

Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 106 статьяезлэн основаниез'я избирательной округ'ёс та'е нормаос'я кылдыт'ёсько:

1.000 адымилэсь трос населениен сельской Совет'ёслэн но поселок'ёслэн территория вылазы—од'г избирательной округ котькуд 100 адыми населенилы, озы ке но, 25 округлэсь трос медаз луы; 1.000 адымиозь населениен сельсовет'ёсыны но поселок'ёсын 9 избирательной округ кылдыт'ёсько.

42 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ёслэн список'ёсы, быр'ён'ёслэсь азыл 55 нуналлэсь бере кылытэк, опубликоваться карисько трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской но поселковой Совет'ёсылэн исполнительной комитет'ёсынызы.

43 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс пonna котькудаз сельсоветыны но поселокыны Сельской, Поселковой избирательной комиссия кылдыт'ёсько.

44 Статья. Сельской но поселковой избирательной комиссиос кылдыт'ёсько общественной организациослэн но трудящейёслэн обществоосылэн представительёссылэсь та'е состав'ем: председатель, председательлэн заместителэ, секретарь но 2—4 член'ёс, но быр'ён'ёслэсь азыл 55 нуналлэсь бере кылытэк, юмат'ёсько трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы.

45 Статья. Сельской, Поселковой избирательной комиссия:

а) наблюдать каре сельсоветлэн но поселоклэн территории вылын быр'ён'ёс мынон дыр'я быр'ён'ёс сярысь та Положенилэсь неуклонно быдэсмез;

б) трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной комиссиослэн неправильной дейвиоссы вылэ жалобасты эскере;

в) трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс пonna Удмуртской АССР-лэн Верховной Совет'ёзлэн Президиумез устанавить карем формая избирательной бюллетень'ёс дая но участковой избирательной комиссиосты избирательной бюллетень'ёсына снабжать каре;

г) трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы быр'ём депутат'ёсты регистрировать каре;

д) быр'ён'ёс'я делопроизводствоз трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсылэн мандатной комиссиылы сэтэ.

46 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс пonna котькуд избирательной округе трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я Округной избирательной комиссия кылдыт'ёсько.

47 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я Ок-

ругной избирательной комиссиос кылдыт'ёсько общественной организациослэн но трудящейёслэн обществоосылэн представительёссылэсь та'е состав'ем: председатель, секретарь но од'г член, но быр'ён'ёслэсь азыл 50 нуналлэсь бере кылытэк, юмат'ёсько трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсынызы.

48 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я Округной избирательной комиссия:

а) трудящейёслэн депутат'ёс-

Избирательной участок'ёс но участковой избирательной комиссиос

49 Статья. Избирательной бюллетень'ёсты принять карон но голос'ёсты лэд'ян пonna город'ёслэн, поселок'ёслэн но сельсовет'ёслэн территории избирательной участок'ёслы люкиське,— трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс пonna общоесь.

50 Статья. Избирательной участок'ёс кылдыт'ёсько город'ёсыны — трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской Совет'ёсынызы, район'ёслы люком город'ёсыны — трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы; сельской инт'юсын — трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы.

51 Статья. Избирательной участок'ёс кылдыт'ёсько быр'ён'ёслэсь азыл 50 нуналлэсь бере кылытэк.

52 Статья. Сельсоветлэн территории, кытын населениез 2.000 адымилэсь трос ке өвд, как правило, составлять каре од'г избирательной участок; котькуд гурты, кытын населениез 500 адымилэсь трос, но 2000 адымилэсь трос өвд, нимаз избирательной участок кылдыт'ёсько.

Сельсоветлэн но сельской населенной пунктлэн территории, кытын населениез 2.000 адымилэсь трос ке лэд'яське, избирательной участок'ёслы люкиське та'е расчетэн: од'г избирательной участок 1.500 — 2.500 населенилы.

Со дыре, ку гурт'ёссы или гурт'ёслэн группазы населениез 500 адымилэсь ичи ке, но 300 адымилэсь ичи өвд ке но та гурт'ёс дорысен избирательной участоклэн центрез дорозь 10 километрлэсь кыд'екын ке, нимаз избирательной участок'ёс кылдыт'ёсны луэ.

Нимаз район'ёсыны, кытын преобладать каро пичи поселениос, избирательной участок'ёс 300 адымилэсь өжыт населениен кылдыт'ёсны луэ, озы ке но, 50 адымилэсь ичи медаз луы.

53 Статья. Город'ёс но поселок'ёс, кытын населениез 2.000 адымилэсь трос ке лэд'яське, избирательной участок'ёслы люкиське та'е расчетэн: од'г избирательной участок 1.500 — 2500 населенилы.

54 Статья. Военской частьёс но войсковой соединениос нимаз избирательной участок'ёс составлять каре, со участок'ёсыны избирательёслэн лэд'зы 50-лэсь ичи но 1.500-лэсь трос медаз луы.

55 Статья. Больницаосын,

сылэн сельской, поселковой Совет'ёсазы депутата кандидат'ёсты регистрировать каре. Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэсь но быр'ён'ёс сярысь та Положенилэсь требованиоссы соблюдать карыса;

б) округы быр'ён'ёслэсь результат'ёссы устанавливать каре;

в) быр'ём депутаты быр'ём сярысь удостоверение сэтэ;

г) быр'ён'ёс'я делопроизводствоз Сельской, Поселковой избирательной комиссиылы сэтэ.

VI Глава

Избирательной участок'ёс но участковой избирательной комиссиос

родильной дом'ёсын, санаториосыны, инвалд'ёслэн дом'ёсазы избирательёслэн лэд'зы 50-лэсь ичи өвд ке, нимаз избирательной участок'ёс кылдыт'ёсько.

Трос корпус'ем болницаосын нимаз корпус'ёсын избирательной участок'ёс кылдыт'ёсны луэ соку гинэ, если каждаоз отын 50 избирательлэсь ичи өвд ке.

Больницаосын но мукет лечебной учреждениосыны, кытын нимаз избирательной участок'ёс уг кылдыт'ёсько, избирательной бюллетень'ёсты принимать карыны луэ больницаосын но лечебной учреждениосыны ик избирательной комиссиослэн выделить карем член'ёсынызы. Та'е случайёсы больницаос нимаз избирательной яч'ик'ёсыны снабжаться карисько.

56 Статья. Котькудаз избирательной участоке участковой избирательной комиссиос кылдыт'ёсько, трудящейёслэн депутат'ёсылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс пonna общоесь.

57 Статья. Участковой избирательной комиссиос кылдыт'ёсько общественной организациослэн но трудящейёслэн обществоосылэн представительёссылэсь та'е состав'ем: председатель, председател'ёслэн заместителэ, секретарь но 6—10 член'ёс но, быр'ён'ёслэсь азыл 45 нуналлэсь бере кылытэк, юмат'ёсько город'ёсын трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской Совет'ёсынызы, а район'ёслы люком город'ёсыны — трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы; сельской инт'юсын—трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсынызы.

58 Статья. Участковой избирательной комиссиос:

а) принимать каре избирательной участока избирательной бюллетень'ёсты;

б) трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы котькуд кандидат'я голос'ёсты лэд'я;

в) голосованилэсь протоколэз соответствующий Округной избирательной комиссиос сэтэ, а вань делопроизводствоз — трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской или районной Совет'ёсазы.

(Продолжение 3-тй стр.)

Удмуртской АССР-лэн трудящейёсызлэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярись ПОЛОЖЕНИЕ

(Продолжение)

VII Глава

Депутатэ кандидат'ёсты выставлять карон порядок

59 *Статья.* Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 107 статьяезлэн основанииз'я быр'ён'ёс дыр'я кандидат'ёс выставляться карисько избирательной округ'ёс'я.

Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы кандидат'ёсты выставлять карон право обеспечиваться кариське общественной организациино трудящейёслэн общественноосылы но трудящейёслэн общественноосылы: коммунистической партийной организациино, профессиональной союз'ёслы, кооператив'ёслы, егит'ёслэн организациино, культурной общественноосылы но мукет организациино, куд'ёсыз зарегистрировать каремын законэн установить карем порядок'я.

60 *Статья.* Кандидат'ёсты выставлять карон правоез осуществлять каро общественной организациино трудящейёслэн общественноосылэн республиканской орган'ёссы, озы ик сослэн районной орган'ёссы, озы ик кызы ке общой собраниосы рабочийёслэн но служащейёслэн предприятияосын но учреждениосын, красноармеец'ёслэн—воинской частьёсын, а озы ик крестьян'ёслэн общой собраниосы — колхоз'ёсын, совхоз'ёслэн рабочийёссылэн но служащейёссылэн — совхоз'ёсын.

61 *Статья.* Депутатэ кандидат'ёс уг быгато луыны Окружной, а озы ик Участковой избирательной комиссиослэн член'ёсынызы со округын, кытын соос депутатэ кандидатэн выставить каремын.

62 *Статья.* Вань общественной организациино или трудящейёслэн общественноосы, куд'ёсыз выдвигать каро трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёсазы депутатэ кандидат'ёсты, быр'ён'ёслэсь азыыл 35 нуналлэсь бере кылытэк, обязанной луо депутатэ кандидат'ёсты зарегистрировать карыны соответствующей Окружной избирательной комиссиын.

63 *Статья.* Вань общественной организациино или трудящейёслэн общественноосы, куд'ёсыз выдвигать каро трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской Совет'ёссылэн, город'ёсын районной Совет'ёссылэн, трудящейёслэн депутат'ёссылэн сельской но поселковой Совет'ёссылэн депутат'ёсазы кандидат'ёсты, быр'ён'ёслэсь азыыл 20 нуналлэсь бере кылытэк обязанной луо зарегистрировать карыны депутатэ кандидат'ёсты соответствующей избирательной комиссиын.

64 *Статья.* Окружной избирательной комиссиос одно ик зарегистрировать кароно луо депутат'ёсы ваньзэ кандидат'ёсты, куд'ёсыз выста-

вить каремын общественной организациино трудящейёслэн общественноосынызы, Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэсь но быр'ён'ёс сярись та Положенилэсь требованиоссэс соблюдать карыса.

65 *Статья.* Общественной организациино или трудящейёслэн общественноосы, куд'ёсыз выдвигать каро депутатэ кандидатэз, соответствующей Окружной избирательной комиссиос таке документ'ёсты представить карыны обязанной луо:

а) Президиумлэн член'ёсыныз подписать карем протоколэз собранилэсь или заседанилэсь, куд'ёз выдвинуть кариз депутат'ёсы кандидатаз, протоколын указать каремын мед луоз собранилэн президиумезлэн член'ёсызлэн арлыды, улон интызы, кандидатаз выдвинуть карись организацилэн нимыз, депутатэ кандидатаз выдвинуть карись собранилэн ортчем интыез, дырыз но участник'ёслэн лыды, озы ик протоколын указать каремын луыны кулэ депутатэ кандидатлэн фамилиез, нимыз, отчествоез, солэн арлыдыз, улон интыез, партийностез, занятиез;

б) депутатэ кандидатлэн завлениез солэн согласиез сярись данной избирательной округ'я баллотироваться кариськыны со организацилэсь, куд'ёз сое выставить кариз.

66 *Статья.* Трудящейёслэн депутат'ёссылэн Советазы депутатэ кандидатэ голосовать карыны быгатэ одиг округын гинэ.

67 *Статья.* Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, город'ёсын районной, сельской но поселковой Советазы быр'ён'ёс'я Окружной избирательной комиссиолэсь депутатэ кандидатаз зарегистрировать карыны отказать каремзэ обжаловать карыны луэ нунал кустын соответственно районной, городской, город'ёсын районной, сельской но поселковой избирательной комиссиос, куд'ёзлэн решениез окончательной луэ.

68 *Статья.* Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Советсылэн депутатаз каждой зарегистрированной кандидатлэн фамилиез, нимыз, отчествоез, арлыдыз, занятиез, партийностез но кандидатаз выдвинуть карись общественной организациино нимыз опубликоваться карисько быр'ён'ёслэсь азыыл 30 нуналлэсь бере кылытэк соответствующей Окружной избирательной комиссиос.

Трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской, город'ёсын районной, сельской но поселковой Совет'ёсазы депутатэ Окружной избирательной комиссиын зарегистрировать карем кандидат'ёс сярись даннойёс опубликоваться карисько, быр'ён'ёслэсь азыыл 15 нуналлэсь бере кылытэк,

соответствующей городской, город'ёсын районной, сельской но поселковой избирательной комиссиос.

69 *Статья.* Трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы депутатэ ваньмыз зарегистрировать карем кандидат'ёс избирательной бюллетеньёсы одно ик пыртэмын луыны кулэ.

70 *Статья.* Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, город'ёсын районной Советазы быр'ён'ёс'я Окружной избирательной комиссиос, а озы ик сельской но поселковой избирательной комиссиос обязанной луо, быр'ён'ёслэсь азыыл 10 нуналлэсь бере кылытэк, избирательной бюллетеньёсты ваньмызы Участковой избирательной комиссиослы выстыны.

71 *Статья.* Избирательной бюллетеньёс печататься карисько соответствующей из-

VIII Глава

Быр'ён'ёслэн нуналзы

74 *Статья.* Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, город'ёсын районной, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс ортчо одиг нунал чоже —Удмуртской АССР-лэн понна общоюз.

75 *Статья.* Быр'ён'ёслэн нуналзы устанавливаться кариське Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз, быр'ён'ёслэсь азы-

IX Глава

Голосованилэн порядкез

77 *Статья.* Избирательёсын голос'ёсты сётон ортче быр'ён'ёс нуналэ чукина 6 часысен уйин 12 часозь местной времяя.

78 *Статья.* Быр'ён'ёс нуналэ чукина 6 часэ Участковой избирательной комиссиолэн председателез комиссиолэн член'ёсыз присутствовать карыку эскере избирательной ящик'ёсты но избирательёслы установленной формаы составить карем списокэсь ваньлыкэз (наличиез), собере ящик'ёсты пытса но комиссиолэн печатеныз опечатывать каре но избирательёсты голос'ёс сёт'яны кутскыны отё.

Печатёслэн но избирательной ящик'ёслэн образец'ёсы устанавливаться карисько Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз.

79 *Статья.* Каждой избиратель голосовать каре лично, голосовать карон помещение со понна лыктыса, избирательёсын голос сётон производиться кариське избирательной бюллетеньёсты избирательной ящике лэзыса.

80 *Статья.* Бюллетеньёсты заполнять карон понна быр'ён'ёслэн помещениызы особой комната вис'яське, кудаз голосовать карон дыр'я голосовать карисьёс сяна мукет'ёсызы отын присутствовать карыны запрещаться кариське, со лыдын ик Участковой избирательной комиссиолэн член'ёсызы но; бюллетеньё-

бирательной округлэн населениезлэн кыл'ёсыныз.

72 *Статья.* Избирательной бюллетеньёс печататься карисько со формаы, куд'ёз установить каремын Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз но со мында кбня кулэ избирательёсты избирательной бюллетеньёсын снабдить карон понна.

73 *Статья.* Каждой организациино куд'ёз выставить кариз кандидатаз но со кандидатэ зарегистрировать каремын соответствующей избирательной комиссиос, равно, как Удмуртской АССР-ысь каждой гражданинлы, Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 90 статьяез'я, право обеспечиваться кариське та кандидат понна собраниосын, печатэмын но мукет амал'ёсын беспрепятственно агитировать карыны.

74 *Статья.* Быр'ён'ёслэсь бере кылытэк. Быр'ён'ёс ужантэм нуналэ ортчыйсько.

76 *Статья.* Быр'ён'ёслэсь азыыл 15 нунал чоже каждой нуналэ Участковой избирательной комиссиос опубликовать карыса или кыче ке но мукет амалэн паськыт ивортэ избирательёслы быр'ёс'я кон'ёслэн нуналзы но интызы сярись.

77 *Статья.* Избирательёсты заполнить карон комнатае огдыре кбня избирательёс лэзисько, со комната оборудовать каремын мед луоз со мында ик перегородкаосын или ширмаосын.

81 *Статья.* Избирательной помещение явиться кариськем избиратель пред'явить каре Участковой избирательной комиссиолэн секретарезлы или членезлы либо паспорт, либо колхозной книжка, либо профсоюзной билет, либо мукет удостоверение личности но избирательёслэн списоксы проверка бере но избирательёслэн списоказы отметка лэсьтэм бере басьтэ установить карем образецо избирательной бюллетеньёс.

82 *Статья.* Быр'ён'ёс понна помещение „голосовать карыны праволы удостоверениосын“ лыктэм мурт'ёслы, быр'ён'ёс сярись та Положенилэн 20 статьяез'я Участковой избирательной комиссиос особой список вести каре, куд'ёз прилагаться кариське избирательёслэн списоксы борды.

83 *Статья.* Избирательной бюллетеньёсты заполнять карыны отвести карем комнатаы избиратель кельтэ каждой избирательной бюллетенез со кандидатлэсь фамилиез, куд'ёз понна со голосовать каре, мукет'ёссы вычеркивать карыса; со бере избиратель потэ со комнатае, кытын помещаться кариське Участковой избирательной комиссиос, но избирательной

бюллетеньёссы избирательной ящике лэзе.

84 *Статья.* Избирательёс, куд'ёсызлэн луонлыксы овбл избирательной бюллетеньёсты заполнить карыны асьсэлэн неграмотностенызы сэрэн либо кыче ке физической недостатоксы сэрэн, в праве луо пригласить карыны комнатае, кытын заполняться карисько избирательной бюллетеньёс любойзэ мукет избирательёс избирательной бюллетенез заполнить карон понна.

85 *Статья.* Голос'ёсты сётон дыр'я избирательной помещениын выборной агитация допускатся уг карисько.

86 *Статья.* Избирательной помещениын порядок понна ответственность нуэ Участковой избирательной комиссиолэн председателез но, солэн распоряжениосыз обязательно луо ваньмызы присутствовать карисьёслы.

87 *Статья.* Быр'ён'ёс нуналэ уйин 12 часэ Участковой избирательной комиссиолэн председателез голос'ёсты сётонэз быдтэмен ялэ но комиссиос кутске избирательной ящик'ёсты усьяны.

X Глава

Быр'ён'ёслэсь результат'ёссыс определить карон

88 *Статья.* Помещениын, кытын Участковой избирательной комиссиос голос'ёсты лыд'я, голос'ёсты лыд'ян дыр'я присутствовать карыны право иметь каро общественной организациино но трудящейёслэн общественноосылэн специальной солы уполномочить карем представительёссы, а озы ик печатэмын представителёсыз.

89 *Статья.* Участковой избирательной комиссиос, ящик'ёсты усьтыса, бюллетеньёсты округ'ёс'я лыд'я, сверять каре сётэм бюллетеньёслэсь лыдзэс голосованиын участвовать карем мурт'ёслэн лыдынызы (бюллетеньёсты басьтыку избирательёслэн списоказы отметкаослэн основаниызы) но сверкалэсь результат'ёссы котькуд избирательной округ'я голосованилэн протокол'ёсаз гош'я.

90 *Статья.* Участковой избирательной комиссиолэн председателез Участковой избирательной комиссиолэн ваньмыз член'ёсыз присутствовать карыку каждой бюллетенеза голосованилэсь результат'ёссы ялэ.

91 *Статья.* Недействительное признаться карисько сычеоосыз бюллетеньёс, голосовать карон дыр'я, куд'ёсаз кельтэмын одиг кандидатлэсь трос, а озы ик установить карымтэ образецо но цвето бюллетеньёс.

92 *Статья.* Избирательной бюллетенезлэн действительной луэмез пумысь сомнениос кылдон дыр'я, вопрос разрешаться кариське Участковой избирательной комиссиосен голосование ортчыса, со отмечаться кариське протоколэ.

(Продолжение 4-тй стр.)

Удмуртской АССР-лэн трудящейёсылэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярысь ПОЛОЖЕНИЕ

(Окончание)

93 Статья. Участковой избирательной комиссия Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез установит карем форма составлять каре котькуд избирательной округлы голосованильсь 2 экземпляр протоколэ. Со протокол'ёсты подписывать каро Участковой избирательной комиссилен ваньмыз член'ёсыз, со лыдын председатель но секретарь обязательно.

94 Статья. Участковой избирательной комиссилен голосовать карон протоколэз указать каремын луыны кулэ: а) голос'ёсты сётычы кутсконлэн но дугдонлэн дырыз; б) избирательной участок'я но округ'я избирательёслэн лыдзы;

в) избирательёслэн список'я голос сётэм избирательёслэн лыдзы;

г) „голосовать карыны праволы удостоверениосын“ голос сётэм избирательёслэн лыдзы;

д) избирательной участок'я но округ'я сётэм бюлетьёслэн лыдзы;

е) Участковой избирательной комиссиен сётэм заявлениослэн но жалобаослэн вакцияк изложенизы но Участковой избирательной комиссиен кутэм решениос;

ж) каждой кандидат'я голос'ёсты лыд'янылэн результат'ёсыз.

95 Статья. Голос'ёсты лыд'янылэн протоколэз составить каронэз быдтэм бере, Участковой избирательной комиссилен председателэз каждой округ'я голосованильсь результат'ёссэ ялэ комиссилен ваньмыз член'ёсыз присутствовать карыку.

96 Статья. Голосованилэн протоколэз одйг экземплярэз, кудйз (протокол) составить карем Участковой избирательной комиссиен, нарочноен 24 час кустын ытйське соответствующой Округной избирательной комиссиен.

97 Статья. Ваньэз избирательной бюлетьёсты (действительнойёссэ чиназ но недействительнойен признать карем'ёссэ нираз) Участковой избирательной комиссилен печатеныз опечатать карыса, печатен чош Участковой избирательной комиссилен председателэз сдать кароно луэ на хранение: город'ёсын — трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской Совет'ёссылы, а район'ёслы люкылэм город'ёсын — трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёссылы.

98 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссылы выль возлагаться карыське обязанность избирательной бюлетьёсты хранить карыны котькуд округ'ёслэсь депутат'ёссылэсь мандатэс трудящейёслэн депутат'ёссылы

лэн соответствующой Совет'ёссылы юнматытозь.

99 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной, городской, город'ёсын районной, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я Округной избирательной комиссиос округ'я быр'ён'ёслэн результат'ёссэс устанавливать каро Участковой избирательной комиссиосын представить карем протокол'ёслэн основанизы.

100 Статья. Помещенин, кытын Округной избирательной комиссия голос'ёсты лыд'я, голос'ёсты лыд'ян дыр'я присутствовать карыны право иметь каро общественной организацииослэн но трудящейёслэн обществоосылэн специально солы уполномочить карем представительёссы, а озы ик печатлэн представлятельёсыз.

101 Статья. Округной избирательной комиссиен Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез установить карем форма составлять каре голосованильсь 2 экземпляр протоколэ. Со протокол'ёсты подписывать каро Округной избирательной комиссилен ваньмыз член'ёсыз, со лыдын председатель но секретарь обязательно.

102 Статья. Округной избирательной комиссилен голосовать карон протоколэз указать каремын луыны кулэ: а) округ'я избирательёслэн общей лыдзы;

б) голосованин участие принять карем избирательёслэн общей лыдзы;

в) депутатэ каждой кандидатлы сётэм голос'ёслэн лыдзы;

г) Округной избирательной комиссиен сётэм заявлениослэн но жалобаослэн вакцияк изложенизы но Округной избирательной комиссиен кутэм решениос.

103 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной комиссиослэн заседаниоссы действительнойен лыд'ясько соку, если отын участвовать каро комиссиослэн общей составзылэн жыныезльсь тросэз.

104 Статья. Избирательной комиссиосын вань вопрос'ёс голос'ёслэн простой большинствонызы решаться карыське; голос'ёс огмында луон дыр'я — председател'ёслэн голосэз перевес сётэ.

105 Статья. Голос'ёсты лыд'янылэн быдтэм бере, 24 часлэсь бере кылытэк, Округной избирательной комиссилен председателэз обяван луэ протоколэз запечатать карыса нарочноен ыстыны районной, городской, сельской но поселковой избирательной комиссиен.

106 Статья. Трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёсы депутатэ кандидат, кудйз бастытз голос'ёслэсь абсолют-

ной большинствоэс, т. е. округын сётэм но действительнойен признать карем ваньмыз голос'ёслэсь жыныезльсь тросэз, быр'ёмен лыд'яське.

107 Статья. Протоколэз подписать карем бере Округной избирательной комиссилен председателэз ялэ быр'ён'ёслэсь результатэс но депутатэ быр'ёмен кандидатлы быр'ёмен сярысь удостоверение сётэ. Быр'ёмен сярысь удостоверенилы форма устанавливаться карыське Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез.

108 Статья. Если округ'я кандидат'ёс пöлысь одйгез но ёз ке бастытз голос'ёслэсь абсолютной большинствоэс, соответствующой Округной избирательной комиссиен со сярысь нимысьтыз отмечать каре протоколэ но явортэ Районной, Городской, город'ёсын Районной, Сельской но Поселковой избирательной комиссиен но со дыре ик кык кандидатлы перебаллотировка ялэ, куд'ёсыз бастытз голос'ёслэсь трос лыдэс, а озы ик быр'ёмен'ёслэн нырысь турзы орчем бере кык арнялэсь бере кылытэк перебаллотировкалы нунал назначить каре.

109 Статья. Если округын

голос'ёслэн сётэм лыдзы, та округын голосовать карыны право иметь карысь избирательёслэн жыныезльсь ичи ке луэ, Округной избирательной комиссиен со сярысь нимысьтыз отмечать каре но чик жегатскытэк ивортэ соответствующой Районной, Городской, город'ёсын Районной, Сельской, Поселковой избирательной комиссиен, та же случае Районной, Городской, город'ёсын Районной, Сельской но Поселковой из-

бирательной комиссиен назначить каре выль быр'ён'ёс, нырысь быр'ён'ёс бере кык арнялэсь бере кылытэк.

110 Статья. Депутатэ кандидат'ёсты перебаллотировать карон, равно озы ик недействительнойен признать карем быр'ён'ёс интые выль быр'ён'ёс, орточо избирательёслэн список'ёссыя, куд'ёсыз составыг каремын нырысь быр'ён'ёс понна, но быр'ён'ёс сярысь та Положиениен полной соответствиын.

XI Глава

Граждан'ёслэсь избирательной правооссэ нарушить карем понна ответственность

111 Статья. Котыкин кин ке насилен, пöяляськонэн, кышкатонэн или подкупен препятствовать кароз Удмуртской АССР-лэн гражданнезлы солэсь правооссэ осуществить карыны Удмуртской АССР-лэн трудящейёссылэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы быр'ёмын но быр'ёмын луыны -- со караться

карыське 2 арозь свободалясь лишить каронэн.

112 Статья. Совет'ялэн должностной адямиезили избирательной комиссилен членэз, куд'ёсыз избирательной документ'ёсты подделать карыны или голос'ёсты юри неправильной лыд'язы, — караться карыське свободалясь 3 арозь лишить каронэн.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз А. ПАВЛОВ.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез П. ПЕСТЕРЕВ.

10-тй августэ 1939 арын Ижевск город.

ОГЕД ВYЛЭ ОГЕД НАПАДАТЬ КАРОНТЭМ СЯРЫСЬ СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКОЙ ДОГОВОРЕЗ ГОЖТОН

23 августэ нуназэ 3 часын но 30 минутэ нырысетйэз беседа ортчиз СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателэз но Наркоминдел Мологов эш но Германилэн иностранной уж'ёсыз'я г. фон-Риббентроп

куспын огод выль огод нападать каронтэм выльсь пакт гождон сярысь. Вераськонын присутствовать карызы Сталин эш, германской посол г. Шуленбург, вераськон ог 3 час ёрос кыстыськйз. Пере-

рив бере 10 часын жытазэ вераськон'ёс выльсь кутскизы но йылпум'яскизы огод выль огод нападать каронтэм сярысь договорез подписать каронэн. Со договорлэн текстэз талэн улй яз сётиське.

Германия но Советской Союз кустын огод выль огод нападать каронтэм сярысь ДОГОВОР

СССР-лэн Правительствоез но Германилэн Правительствоез СССР но Германия кустын мирлэсь ужэз юнматон желаниен кивалтйськыса но 1926 арын апрель толэзе СССР но Германия кустын нейтралитет сярысь гождтэм договорлэн основной положениез выльсь исходить карыса, та же соглашение вуызы:

I Статья.

Кыкез ик Кустызы вераськись Странаос обязаться карыське котыкыче насилелэсь, котыкыче агрессивной действоослэсь но огод выль огод котыкыче нападенилэсь воздерживаться карыськыны, кызы ке нимазы озы ик мукет державаосын чош но.

II Статья.

Сыче случае, если одйгез Договариваться карыськись Страна луиз ке куйнметй держава ласянь военной действоослэн объектэнызы, мукетиз Договариваться карыськись Страна со державаез но кыче формаен но поддерживать уз кары.

III Статья.

Кыкезлэн ик Договаривать-

ся карыськись Странаослэн Правительствоез азылане огенызы огзы контактэ кылэзы коаультиациос понна, чтобы соослэсь общей интерес'ёссэз затрагивать карысь вопрос'ёс сярысь огодлы огод информировать карылыны.

IV Статья

Одйгез но Договариваться карыськись Страна участвовать уз кары державаослэн кыче ке но группировкаосазы, кудйз шонерак яке ковенно направить каремын мукетэз страна выль.

V Статья

Договариваться карыськись Странаос кустын сыче-а, та же-а тус'ем вопрос'ёс'я спор'ёс яке конфликт'ёс понтон случайёсы кыкез ик странаос со спор'ёсты но конфликт'ёсты разрешать карылызы исключительно мирной амалын, мнениосын дружественно вош'яськон яке кулэ случайёсы конфликт'ёсты урегулировать карон выльсь комиссиос кылдыт'ян порядокен.

VI Статья

Та договор гождтйське лас арлы со выльсь, что пос-

кольку одйгез Договариваться карыськись Страна договорез дугдытон сярысь ёз ке ивортэ солэн срокез орчемлэсь одйг ар азыл, договорлэн действиезлэн срокез автоматически вить арлы выльсь продлить каремын лыд'яськоз.

VII Статья

Та договор тужгес но вакчи срок кустын ратифицировать каремын луыны кулэ. Ратифицированной грамотаосын вош'яськон Берлинын ортчытоно луэ. Договор кужыме пыре сое подписать карем бере ик.

Гождтэмын 2 оригиналэн, немецкой но русской кыл'ёсын Москваын, 23 августэ 1939 арын.

СССР-лэн Правительствоезлэн Уполномочить наре-
мез'я В. МОЛОТОВ.

Германилэн Правительствоез понна
И. РИББЕНТРОП.

Врид. редактора —
А. Веретенников.